تاریخ تأسیسی
۱۲۴۷

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

تكرار احداثی تاریخی
۱۳۲٦

استانبول وممالك عثمانیه ایچون سنه‌لكی پوسته اجرتیله برابر ۹ آلتی آیلغی ٤ بچق مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لكی ٤٠ فرانقدر

امور اداره‌یه متعلق خصوصات ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

[ایام تعطیلیه‌دن ماعدا هرگون نشر اولنور]

اوچنجی سنه — چهارشنبه : ۲۸ ذی القعده ۱۳۲۸ و ۱۷ تشرین ثانی ۱۳۲٦ — نومرو : ٦٨٧

توجیهات

ملكیه

آماسیه سنجاغی متصرفلغنه ارزنجان سنجاغی متصرفی ماجد بك
ارزنجان سنجاغی متصرفلغنه بولی سنجاغی متصرفی اسعد رؤف بك
بولی سنجاغی متصرفلغنه قیصریه متصرفی سابق كانی بك
كربلا سنجاغی متصرفلغنه تعز سنجاغی متصرفلغندن منفصل طاهر افندی تعیین بیورلمشدر .

نشان

بصره اشرافندن عبدالواحد زاده محمود پاشا حضرتلرینه ابوالخصیبده مكمل برمكتب انشاسی صورتیله وقوع بولان خدمت معارفپرورانه حمیتمندانه‌سنه مكافاةً برنجی رتبه‌دن بر قطعه معارف نشانی احسان رلمشدر .

مواد عمومیه

عشیرت خفیف سواری آلایلری نظامنامه‌سی صورتیدر :

[مابعد]

ماده ۳٤ : درسعادت سواری مكتب حربیه‌سندن با دیپلومه ن ایدن عشیرت ضابطانی عینی نظامیه ضابطانی مثللو حقوقه مالك لرینی نظامیه اردوسنده مراتب مختلفه خدماتنده استخدام اولنه‌جقلر كبی را ومتنفذان اولادی اولدقلری تقدیرده عشیرت آلایلرنده دخی طاقم وك وآلای قوماندانلقلرنده استخدام اولنه‌بیلورلر بناءً علیه عشایر را ومتنفذان اولادلرندن اشبو شرائطی حائز ضابطان یتشنجه‌یه‌دكین نجی ماده‌ده بیان اولندیغی وجهله عشیرت نظامیه آلایلرینك بلوك ماندانلقلری ایله آلای قوماندانلقلری سواری دائره‌سنجه نظامیه سواری راوضابطانندن انتخاب وتعیین اولنورلر .

ماده ۳۵ : تنسیقات جدیده آلایلری بر ویا بر قاچ بلوكه تنزل ش عشیرتلرك ویا هیچ بر قطعه تشكیلنه غیر كافی بولنمش اولان عشیرتك را وضابطانك نظام مخصوصنه توفیقاً توجیه ایدلمش رتبهٔ حاضره‌لری زیل ایدلمكسزین فخری اوله‌رق عینی شرف واعتباری محافظه ایدرلر .

ماده ۳٦ : عشیرتدن منصوب امرا و ضابطاندن هر بر خدمته حصه‌دار اوله‌رق اوچ سنه مدتله نظامیه سواری آلایلرنده بالفعل تعلیم وتدریساته اشتراك ایله تصدیقنامه اخذینه كسب استحقاق ایتمك آرزوسنده بولنانلرك سنلری احوال صحیه‌سی واحوال خصوصیه‌سی مساعد بولندیغی وتركجه اوقومه یازمسی اولدیغی تحقق ایلدیكی تقدیرده استدعالری قبول وكندیلری آرزو ایتدكلری نظامیه سوارای آلایلرنده استخدام اولنورلر.

امرا وضابطان مومی الیهم اشبو مدت ظرفنده پروغرامی موجبنجه صورت مخصوصه‌ده تعلیم وتدریس ایدیلورلر . اوچ سنهٔ تحصیلیه‌یی متعاقب قومیسیون معرفتیله نظری وعملی صورتده امتحانلری بالاجرا اثبات اهلیت ایدنلره قومیسیونی طرفندن زیری مضبطه‌لی وسواری مفتشلكیله اردو قوماندانلغنجه مصدق بر تصدیقنامه اعطا ایدیله‌رك الایلرینه اعاده ایدیلیورلر وبونلرك كنیه‌لرینه تصدیقنامه آلمش اولدقلری اردو اركان حربیه‌سیله حربیه نظارتنه مربوط سواری دائره‌سنجه قید واشارت اولنور . امرا وضابطان مومی الیهمدن مدت تحصیل ظرفنده قابلیتسزلكلری ودوامسزلقلری تبین ایدنلر مدتلرینی اكمال ایتملرینه باقلمیه‌رق مفتشلكك امریله آلایلرینه اعاده قلنورلر .

اكمال تحصیل ایتمك اوزره نظامیه سواری آلایلرینه قبول ایدیلان عشیرت ضابطانك آلایلرنده‌كی مأموریتلری منحل عد اولنمز .

ماده ۳۷ : الیوم موجود تصدیقنامه‌لی عشیرت امراسیله ضابطان وكتابك یكیدن بر قومیسیون مخصوص معرفتیله یدلرنده‌كی تصدیقنامه‌ده محرر درسلردن عملی ونظری اوله‌رق تكرار امتحانلری اجرا ایدیله‌جك واشبو امتحانده اثبات لیاقت ایده‌مینلرك تصدیقنامه‌لری استرداد وابطال اولنه‌رق كندیلری تصدیقنامه‌لیلرك بالجمله حقوقندن استثنا قلنه‌جقلردر .

آنجق بوكبیلرك امتحاندن اول معلومات عملیه ونظریه‌لرینی تقویه ایتمك اوزره نظامیه آلایلرینه مدت مناسبه مداومتلرینه مساعده اولنور وفقط بویوزدن كندیلرینه فضله بر مخصصات ویرلمز .

ماده ۳۸ : دردنجی اردو منطقه‌سنده (عشیرت كوچك ضابط مكتبلری) تأسیس اولنه‌جقدر وبومكتبلرده هر عشیرت آلایی منسوبیننك ابتدائیه تحصیلنی كورمش اطفالی قید وقبول ایدیله‌جكدر بویولده مكتبه سنوی ٤٠ : ٥٠ طلبه قبول ایدیله‌جك واوچ سنه مدتله تدریس اولنه‌جقدر. طلبه‌نك سنی اصغری اوله‌رق اون بش واعظمی اوله‌رق اون سكز اوله‌جقدر.

مكتبك بر هیئت معلمه واداره‌سی ومقدار كافی معلم كوچك ضابطی بوله‌جقدر . اشبو مكتبك اسلحه وملبوسات وسائر تجهیزاتی واداره‌سی طرف میریدن تأمین وتعلیم ایچون مقتضی حیوانات دخی طرف میریدن تدارك اولنور . طلبه بر سواری نفری مخصصاتنه مستحق بولنور. اشبو سواری كوچك ضابط مكتبلرنده مخصوص نظامنامه وپروغرام موجبنجه بر سواری كوچك ضابطنه لازم كلان بالجمله معلومات نظری وعملی بر صورتده تدریس وتعلیم اولنه‌جقدر .

مدت تحصیله‌یی متعاقب اجرا ایدیله‌جك امتحانده اثبات اهلیت ایدنلر چاوشلق رتبه‌سی ایله آلایلرینه اعاده اولنورلر وحین نشأتلرنده یدلرینه زیری مفتش عمومیلكجه مصدق اولمق اوزره مكتبك هیئت تدریسیه‌سی طرفندن بر تصدیقنامه اعطا اولنور .

بوصورتله نشأت ایدن وعشیرت متخیزانندن بولنان كوچك ضابطان درت سنه صكره ضابط نامزدی نصب اولنورلر واشبو رتبه‌ده برسنه قالدقدن صكره دخی عشیرت آلایلرنده منحل اولدیغی وبالامتحان اثبات اهلیت ایلدكلری تقدیرده ملازم ثانیلكه ترفیع ایدیلیرلر و بوصورتله تصدیقنامه‌لی ضابطان صنفنه داخل اولورلر .

ماده ۳۹ :　ضابطلك سلكنك ایلك پایه‌سی اولان ملازم ثانیلكه ترفیع ایده‌بیلمك بهمه‌حال اوتوز سكزنجی ماده‌ده بیان اولندیغی وجهله عشیرت كوچك ضابط مكتبندن نشأت ایتمش ویا اول درجه اقتدار ولیاقت كسب ایتمش ویاخود اثنای حربده خدمات فوق‌العاده‌سی مسبوق اولمش اولمغه منوطدر .

ماده ۴۰ :　فیمابعد عشیرت آلایلرنده عشیرته منسوب اولانلرده ترفیع مراتب یالكز دیپلومه‌لی ویا تصدیقنامه‌لی امرا وضابطانه مخصوصدر. عشیرتدن منصوب تصدیقنامه‌لی ضابطانك ترفیعلری كندی آلایلری داخلنده جریان ایدر وهررتبه‌ده ترفیع ایده‌بیلمك اخلاق حسنه‌یه مالك اولمغه وهرسنه مقنن اولان تعلیملره منتظماً دوام ایتمكه وبالامتحان اثبات اهلیت ولیاقت ایتمكه متوقفدر . امتحانلر قومیسیونلر معرفتیله ومصدق پروغرام موجبنجه نظری وعملی اوله‌رق اجرا ایدیلیر . محاربه‌ده فوق‌العاده یارارلق كوسترنلر تصدیقنامه‌سزدخی اولسه‌لرمنحل وقوعنه وترفیع ایچون لازم كلان دیكر شرائطك وجودینه باقلمیه‌رق ترفیع رتبه ایده‌بیلیرلر . كتبهٔ دائمه‌نك صنف حربه ادخالی جائز اوله‌ماز .

ماده ۴۱ :　تنسیقات جدیده‌ده قادرو خارجنده قاله‌جق عشیرت امرا وضابطانی رتبهٔ حاضره‌لریله احتیاط صنفی قادروسنه نقل ایدیلورلر وبونلر عندالحاجه قطعات ردیفه‌ده استخدام قلنورلر . كذلك دیپلومه‌لی وتصدیقنامه‌لی وتصدیقنامه‌سز امرا وضابطاندن تحدید سن واحتیاط ترفیع رتبه قانونامه‌لرینه توفیقاً احتیاط ضابطی سلكنه ادخال ایدیلنلردخی كندی عشیرتلری سواری آلایلرینك احتیاط ضابطانی تشكیل ایدوب لدی‌الحاجه ردیف بلوكلرنده استخدام قلنورلر .

ماده ۴۲ :　عشیرت آلایی رئیسنك وفاتی وقوع بولدیغی زمان یرینه دیكر رئیسك انتخابنده عشیرت اصولنه رعایت اولنور وفقط احوال واخلاقی مضبوط اولمیان وجنایت ویا شرف عسكری‌یی مخل جنحه ایله محكوم علیه اولانلر استثنا ایدیلیر .

آلتنجی فصل

تعلیم وتربیه

ماده ۴۳ :　ایكنجی واوچنجی ماده‌لر موجبنجه هر بر عشیرت نظامیه سواری آلاینی تشكیل ایدن اون ایكی سنه‌لك افراددن ایلك درت سنه‌لكی هرسنه اوچ الی درت آی وایكنجی درت سنه‌لك افرادی دخی هرسنه برالی ایكی آی وصوك درت سنه‌لك افرادی‌ده هرایكی سنه‌ده بركره بر الی ایكی آی مدتله برای تعلیم سلاح آلتنه جلب واستخدام اولنورلر واشبو مدتلر افرادك آلای مركزینه مواصلتیله انفكاكی آره‌سنده‌كی زماندر .

تعلیملر اصولاً آلای مركزلرنده اجرا ایدیلورسه‌ده صوك بهار مانوره‌لرینه اشتراك ایده‌جك اولانلر آلای خارجنده‌ده اجرای تطبیقات ایدرلر .

ماده ۴۴ :　نظامیه افرادینك تعلیم وتربیه‌سی آیریجه تنظیم قلنه‌جق خصوصی تعلیمنامه‌یه وادوار تعلیمیه‌یه كوره اجرا ایدیلیر. عشیرت نظامیه سواری آلایلرینه بالخاصه اوزون یورویشلر واستكشفات اجرا ایتدیریله‌جك ویوزمه تعلیملری یاپدیریله‌جقدر . صوك بهار منوره‌لرنده كندیلرندن تشكیل ایدیله‌جك قطعات جسیمه‌یه طوپچی ومترلیوز مفرزه‌لری دخی ترفیق ایدیله‌رك مربوطاً اجرای حركات ایتدیریلور .

ماده ۴۵ :　افراد ابتدائیه وقت حضرده آت بسلمكه مجبور اولمدقلرندن هرسنه بر آی مدتله سلاح آلتنه آلنوب آنجق یایا تعلیم واسلحه استعمالیله اشتغال ایدرلر .

اشبو یایا واسلحه تعلیملری عشیرت آلایلرینه مخصوص اولمق اوزره تنظیم ایدیله‌جك تعلیمنامه‌یه توفیقاً اجرا ایدیلور .

ماده ۴۶ :　افراد ردیفه‌دن ایلك درت سه‌لك افراد ایكی سنه‌ده بردفعه سلاح آلتنه آلنه‌رق برالی ایكی آی مدته یایا تعلیمی واسلحه استعمالی تعلیم ایدیلیر .

ایكنجی درت سنه‌لك افراد دخی ایلك درت سنه‌لك افرادك سلاح آلتنه آلنمدیغی سنه‌لرده سلاح آلتنه آلنه‌رق بر آی مدتله وعینی صورتله [illegible] ایدرلر واوچنجی درت سنه‌لك افراد وقت حضرده سلاح آلتنه آلنماز .

ماده ۴۷ :　افرادك برای تعلیم سلاح آلتنه جلب وجمعلری امور زراعیه‌یی دوچار سكته ایتمیه‌جك وامر اعاشه واسكانی تسهیل ایلیه‌جك صورتده مناسب موسملرده وزمانلرده اجرا ایدیلیر . هر آلایك نظامیه افرادیله ردیف افرادینك تعلیم موسم وزمانلری ایكی نومرولی ذیل جدولنده ارائه ایدلمشدر .

ماده ۴۸ :　احتیاط صنفنده بولنان بالعموم عشیرت امراسیله ضابطانی دخی هرایكی سنه‌ده برایكی آی مدتله سلاح آلتنه جلب اولنه‌رق وظائف تعلیمیه ایله اشتغال ایتدیریلور واقتدار ومعلوماتلری تزیید ایدیلیر.

ماده ۴۹ :　هیچ بر عشیرت ضابطی ونفری هیچ بر بهانه ایله اشبو تعلیملردن استثنا اولنه‌ماز وهر برینك تعلیملره كیفیت دوامی واظهار ایتدیكی لیاقت واستعدادی آیروجه قید اولنور وبلا معذرت مشروعه دوامسزلق ایدنلر حقلرنده معاملهٔ قانونیه ایفا قلنور. (ماده ۶۷ و ۶۹)

(مابعدی وار)

---

۱۶ تشرین ثانی سنه ۳۲۶ تاریخنده اجتماع ایدن مجلس وكلا مذاكراتی :

۱ — طوشان تپه نامنده‌كی اراضیٔ خالیه‌نك دبوی انشا وتعلیمخانه اتخاذ اولنمق اوزره جهت عسكریه‌یه تركی .

۲ — روما وتورنده كشاد ایدیله‌جك سركیلره اشتراك ایدلمسی .

۳ — اموال غیر منقوله قانونی لایحه‌سنك مجلس عمومی‌یه تودیعی .

۴ — دارالمعلمین تعمیراتنك امانةً اجراسی .

۵ — مجلس عمومیده بولنان لوایح قانونیه‌دن مستعجل اولانلرك تسریع مذاكراتی .

۶ — حوران وكركده تحریر نفوس واملاكك صورت اجراسی .

۷ — روم‌ایلی طرق انشا آتنده مستخدم افراد تخصیصاتنك صورت تسویه‌سی.

اعلانات

بحریه مصارفات دائره‌سندن :

مقدار		پاره	غروش
۳۰۰	عدد نمونه‌سی كبی كناری قرمزی (۲) نومرولیف ایاق پالیتی بهری	۳۰	۱۴
۳۰۰	» » » » (۳) » » »	۱۰	۱۹
۳۵۰	» » » » یوك (۲) » » »	۱۰	۱۶
۳۵۰	» » » » (۳) » » »	۳۰	۱۹
۳۵۰	» » » دوز (۲) » » »		۱۲
۳۵۰	» » » (۳) » » »		۱۵
۵۰	» » » » » صچاقلی قدیفه‌لی مختلف رنكده ایاق پالیتی	۲۰	۲۳

ترسانهٔ عامره ایچون لزومی اولوب بالمناقصه مبایعه ایدیله‌جكی اولجه اعلان اولنان بالاده محرر پالیتلر حذالرنده كوستریلان فیئاتلرله طالبی عهده‌سنده اولدیغندن ومذكور فیئاتلر حد لایقنه تنزل ایلدیكی تقدیرده تشرین ثانیٔ رومینك یكرمنجی جمعه ایرتسی كونی قرار اوللرینك ویكرمی اوچنجی صالی كونی دخی یوزده اوچ تنزیلی قبولیله قرار قطعیسنك اعطاسی مقرر بولندیغندن مذكور پالیتلرك تنزیل فیئاتله اعطاسنه طالب اولانلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً بحریه مصارفات دائره‌سی برنجی شعبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

*
* *

۱۸۹۹	كیلو قوص قوص
۵۴۱	» اریه شعریه‌سی
۴۱۵	» تل
۵۲۷	صلاموره پینری

ترسانهٔ عامره ایچون لزومی اولان بالاده محرر درت قلم ارزاق مبایعه ایدلمك اوزره مناقصه‌یه قونلدیغندن اعطاسنه طالب اولانلرك یوزده اون

نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً بحریه مصارفات دائره‌سی برنجی شعبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

پوسته وتلغراف وتلفون مدیریت عمومیه‌سندن :

الیوم استعمال اولنان پوسته پولی قالبلرینك بوكره تجدید وتبدیلنه لزوم كورلدیكندن آتیده مندرج یدی ماده‌یی حاوی تنظیم اولنان مسابقه پروغرامیدر :

۱ — یاپیله‌جق رسملر ۲۰×۲۷ سانتیم ابعادنده اوله‌جق و ۲۰×۲۷ میلمتره ابعادنده اولمق اوزره كچولتولدیكی زمان قلم ایله قابل حك اوله‌بیله‌جك طرزده ترسیم ایدیله‌جكدر .

۲ — مذكور پول رسمنك مناسب محللرینه « طغرای عثمانی » و « دولت عثمانیه » عباره‌سیله آیری برمحله « پوسته » عباره‌سی و « پاره » ویا « غروش » عباره‌سی وبونلرك مقادیرنی مبین ارقام مخصوصه ایچون برر محل وارقامك فرانسزجه‌سیله « پاره » و « غروش » كلمه‌لرینك فرانسزجه مقابللری ایچون محال مخصوصه بوله‌جقدر .

۳ — عبارات مذكوره رسملرك اوزرینه موضوع اولوب قبول اولنان رسمك اوزرنده‌كی یازیلر بالآخره اداره‌جه یازدیریله‌جقدر .

۴ — رسملرك آلاتورقه طرزده اولمسی مرجح اوله‌جغی كبی قبول اولنان رسمك تبدیل ویا تغییرنده‌ده اداره حائز صلاحیتدر .

۵ — مسابقه مدتی كانون اولك یكرمی اوچنجی پنجشنبه كونی ختام بوله‌جقدر .

۶ — مسابقه‌یه اشتراك ایتمك آرزو ایدنلرك احضار ایده‌جكلری رسملرك مسابقه مدتی نهایتنه قدر ادارهٔ مشارالیها محاسبه قلمنه تسلیمی مقتضی اولوب رسملرك آلتنه امضا وضع اولنمیوب براشارت ویارقم وضع اولنه‌جق ، مذكور اشارت ویارقم ظرفك اوزرینه‌ده وضع اولنه‌جق ، اسم وآدرس بركاغده یازیله‌رق دیكر ظرف درونه قونیله‌جق وبوایكی ظرف دیكر براوچنجی ظرفه قونیله‌رق تختیم اولندقدن صكره قلم مذكوره تسلیم ایدیله‌جكدر .

۷ — مذكور ظرفلر ادارهٔ مشارالیها انجمنجه یوم معینده كشاد اولنه‌رق برنجیلكی ، ایكنجیلكی ، اوچنجیلكی احراز ایدنلرك اسملری اوراق حوادثله اعلان ایدیله‌جك وبرنجیلكی احراز ایدنه اللی وایكنجیلكی احراز ایدنه یكرمی بش واوچنجیلكی احراز ایدنه اون عدد عثمانلی آلتونی مكافات نقدیه اعطا اولنه‌جقدر .

برنجی درجه‌یی احراز ایدن رسمك درحال حك واعمالنه تشبث اولنه‌جق وایكنجی واوچنجی درجه‌ده كوریلان رسملرك دخی اداره‌نك لزوم كوردیكی وقت استعمال صلاحیتی محفوظ بولنه‌جقدر .

مكتب سلطانیدن :

بوسنه مكتب سلطانی‌یه قید وقبول اولنان لیلی طلبه‌دن هنوز البسه‌سنی آلمایان افندیلرك مكتب قپوجیسنه مراجعت ایتملری لزومی اعلان اولنور. ۳

امنيت عموميه اداره قوميسيوننندن :

امنيت عموميه‌جه مبايعه‌سى مقرر روولورلرى اعطايه طالب اولانلرك قپالى ظرف اصوليله واقع اوله‌جق مراجعتلرى تشرين ثانينك اون بشنجى صالى كونى ساعت سكزه قدر قبول ايديله‌جكى اعلان ايدلمش ايسه‌ده بوكره حسب‌اللزوم مذكور مدت تشرين ثانينك يكرمى ايكنجى پازار ايرتسى كوننه قدر تمديد ايدلمش اولديغندن يوم مزبورده ساعت اونه‌قدر ورود ايده‌جك قپالى ظرفلرك قبول ايديله‌جكى تكرار اعلان اولنور . ٣

معارف نظارتندن :

درسعادت مكاتب اعداديه‌سى ايچون موجود نمونه‌سى وجهله درت طاقم ژيمناستيق آلات وادواتنك اعمالى موقع مناقصه‌يه وضع ايدلمش واحالهٔ اوليه‌سى شهر جارئ روميك اون سكزنجى پنجشنبه واحالهٔ قطعيه‌سى يكرمى ايكنجى پازار ايرتسى كونلرينه قرارلشديرلمش اولديغندن طالب اولانلرك يوزده اون تأمينات اقچه‌سنى مستصحباً لوازم اداره‌سنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور .

ماليه نظارتندن :

چتالجه سنجاغى داخلنده ميرى‌يه عائد وصاتلملرى مقرراولوب محلنجه مزايده‌يه قونلديغى اولجه اعلان اولنان املاك واراضيدن چاير وسبزه باغچه‌لريله دكرمنلره سوريلن پيلرك دون اولديغى كبى ترلالركده هنوز بى آلتمامسنه بناءً ختام بولان مدت مزايده‌لرينك كله‌جك كانون اول ابتداسنه‌قدر تمديد ايدلديكى اخيراً محلندن اشعار قلنمغله طالب اولنلرك چتالجه سنجاغى محاسبه‌جيلكنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور . ٣

درسعادت ايكنجى تجارت محكمه‌سندن :

قنطارجيلرده اون آلتى نومرولى فابريقه‌ده مشتغل صابونجى زاده محمد شاكر امضا ومهريله درسعادت ايكنجى تجارت محكمه‌سنه اعطا قلنان ١٩ تشرين اول سنه ٣٢٦ تاريخلى عرضحالده پدرى ووليسى بولنديغى اون طقوز بچق ياشنده احمد توفيق افندى ايله برابر شخص آخرله بر قوللكتيف شركت عقدى آرزوسنده بولندقلرينه وقانوننامهٔ تجارتك ايكنجى ماده‌سى موجبنجه اون سكز ياشنى اكمال ايدن اشخاصك تجارته سلوكى ضمننده ولى ووصيسى طرفندن لازمكلن كفالتى بالولايه اجرا ايلديكنه بناءً بوبابده‌كى معاملهٔ لازمه‌نك ايفاسيله مادهٔ مذكوره موجبنجه ارائهٔ رخصت ايدلمسى طلب ايدلمكله برابر ٢٧ تشرين اول سنه ٣٢٦ تاريخيله مورخ ومومى‌اليه محمد شاكر افندى امضاسيله ممضى ودرسعادت مقاولات محررلكندن مصدق اولديغى اوزره محكمهٔ تجارتك ارائهٔ رخصتيله تجارته ابتدار ايده‌جك اولان مخدومى احمد توفيق بكه قانون تجارتك ايكنجى ماده‌سنك فقرهٔ ثانيه‌سى موجبنجه كفيلم عباره‌سنى حاوى بر كفالتنامه ابراز ايدلمش ومومى اليه محمد شاكر افندى احمد توفيق بكك پدرى ووليسى اولديغى ينه مذكور تاريخيله ديو اوغلى يوقوشى قربنده كپكجى سنان محله‌سى امامى مهريله مختوم بر قطعه علم وخبرده تصديق ايدلمش وابراز ايدينوب صورت مصدقه‌سى حفظ اولنان بر قطعه تذكرهٔ عثمانيه مندرجاتندن موى اليه احمد توفيق افنديتك ٢٤ تشرين ثانى سنه ٣٢٧ تاريخنده درسعادتده تولد ايتديكى وبالحساب اون سكز ياشنى اكمال ايلمش اولديغى اكلاشلمش اولمغله قانون مذكورك بيان اولنن ايكنجى ماده‌سى موجبنجه موى‌اليه احمد توفيق افندى‌يه محكمه رياستى طرفندن تجارته سلوك ايچون ارائهٔ رخصتى مبين ورقهٔ رسميه اعطا اولنديغى كبى كيفيت معلوم اولمق اوزره اوراق حوادث ايله دخى اعلان اولنور .

ملكيه تقاعد صندوقندن :

صندوق معاملاتنك منتظماً ومسارعةً جريانى تأمين واصحاب مصالحك مراجعتلرنده ارائهٔ تسهيلات اولنمق اوزره مراجعت قمى تشكيل ايدلمش وطوغرى‌دن طوغرى‌يه قلملره مراجعت ايدلمسى مستخدمينك اشغالنى موجب ومعامله‌نك اوقات معينه‌سنده انتاجنى مخل بولنمش اولمسنه بناءً بعدما اصحاب مصالحك قلملره مراجعت ايتميوب طوغريجه مذكور قلمه مراجعتله تعقيب امور ايلملرى لزومى اعلان اولنور .

اورمان ومعادن وزراعت نظارتندن :

سلانيك وسيروز وودينه واستروميجه‌ده مؤسس آلات زراعيه دپولرينه مقتضى مختلف زراعت آلاتى ايچون سلانيك ولايتى زراعت مديريتنجه قپالى ظرف اصولى ايله بر مناقصه كشاد ايدلمش اولديغندن اشبو آلاتك اعطاسنه طالب اولانلرك شرائط مناقصه‌يى اكلايوب اكا كوره مناقصه‌يه اشتراك ايده‌بيلمك اوزره اوچيوز يكرمى آلتى سنه‌سى كانون اولنك سكزينه قدر سلانيكده مديريت موى‌اليهايه ودرسعادتده اورمان ومعادن وزراعت نظارت جليله‌سى نزدنده متشكل قوميسيون مخصوصنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور .

درسعادت اعلامات نظاميه اجرا دائره‌سندن :

فرح افندى زاده محمد نورالدين بكك حقى افندى‌يه اولان محكوم‌به دينندن طولايى مديون موى‌اليهك عهده‌سنده بولنان سودليجه‌ده محمود اغا محله‌سنده قره اغاج جاده‌سنده يكرمى سكز نومرولو بر باب بوستانك يوز يكرمى سهم اعتباريله اللى سهم كذكى آلتمش بر كونلى مدتله بالمزايده عثمانلى ليراسى يوز غروش حسابيله اوچ بيك ايكى يوز غروشده طالبى عهده‌سنده تقرر ايده‌رك موقتاً قرارداده‌سى كشيده قلنمش اولديغندن يوزده بش ضم ايله طالب اولانلرك تاريخ اعلاندن اعتباراً نهايت اوتوز بر كون ظرفنده دائره‌ده ومدت مذكوره ختامنده املاك مذكوره پيشكاهنده مأمورى مواجهه‌سنده حاضر بولنملرى درسعادت اعلامات نظاميه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

مطبعهٔ عامره